

# **Ordinanza del DFF concernente l'interesse moratorio e remuneratorio gravante l'imposta sul tabacco e l'imposta sulla birra**

**Modifica del 6 novembre 2009**

---

*Il Dipartimento federale delle finanze (DFF)*

*ordina:*

I

L'ordinanza del DFF del 4 dicembre 2007<sup>1</sup> concernente l'interesse moratorio e remuneratorio gravante l'imposta sul tabacco e l'imposta sulla birra è modificata come segue:

*Ingresso*

visto l'articolo 20 capoverso 4 della legge del 21 marzo 1969<sup>2</sup> sull'imposizione del tabacco (LImT);

visto l'articolo 41 capoverso 1 dell'ordinanza del 14 ottobre 2009<sup>3</sup> sull'imposizione del tabacco;

visto l'articolo 25 capoverso 5 della legge del 6 ottobre 2006<sup>4</sup> sull'imposizione della birra (LIB);

visto l'articolo 22 capoverso 1 dell'ordinanza del 15 giugno 2007<sup>5</sup> sull'imposizione della birra (OIBir),

*Art. 1* Interesse moratorio

In caso di proroga del termine legale di pagamento o in caso di pagamento ritardato ai sensi dell'articolo 20 capoverso 1 LImT o degli articoli 25 capoversi 1 e 2 nonché 31 LIB, l'interesse moratorio ammonta al 5 per cento annuo.

*Art. 2* Interesse remuneratorio

In caso di restituzione tardiva dell'imposta sul tabacco ai sensi dell'articolo 20 capoverso 2 LImT o dell'imposta sulla birra ai sensi dell'articolo 25 capoverso 3 LIB, l'interesse remuneratorio ammonta al 5 per cento annuo.

<sup>1</sup> RS **641.315**

<sup>2</sup> RS **641.31**

<sup>3</sup> RS **641.311**

<sup>4</sup> RS **641.411**

<sup>5</sup> RS **641.411.1**

II

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2010.

6 novembre 2009

Dipartimento federale delle finanze:  
Hans-Rudolf Merz